

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Tour			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions										
	CLUB 1		La Tour		A		CLUB 2		Rossemaison		A													
	Lieu / Ort Location / Luogo		La Tour-de-Peilz		Date / Datum Date / Data		13.04.2024																	
Start / Beginn Début / Inizio		17:00		End / Ende Fin / Fine		19:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A19														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																		
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori			45															
Time Keeper Chronométrateur		211230		BELLINO Luca		Signature / Firma Unterschrift																		
Official scorer Marqueur		213306		PARATI Emilie																				
Referee 1 Arbitre 1		203183		GULDIMANN Cyrill																				
Referee 2 Arbitre 2		95244		BIAGGI Aris																				
Tech. Director Directeur tech.																								
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																		
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		5		3		8																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		3		Winner / Gewinner / Vincitore Rossemaison																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
COACH																								
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30714																
		NUSSBAUMER Steve																						
TIME OUT						X		X		TOTAL		8		TOTAL				10 min						